

Sesiunea Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Române

Tovarășul Ion Gheorghe Maurer a fost ales președinte al Prezidiului Marii Adunări Naționale

Modificarea art. 35 din Constituția Republicii Populare Române

În ziua de 11 ianuarie a avut loc sesiunea Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Române. Sesiunea în sală s-a deschis cu o mare solemnitate. În fața așezării în fața tribunei prezidențiale au fost prezenți: Gheorghe Gheorghiu-Dej, Chivu Stoica, Gheorghe Apostol, Emil Bodnăraș, Petre Borilă, Nicolae Ceaușescu, general colonel Alexandru Drăghici, Alexandru Moghioroș, general colonel Leontin Sălăjan, Ștefan Voitec, Ianos

Fazekas, Vladimir Gheorghiu, Alexandru Birlădeanu, Gherasim Popa. În loja din stânga se aflau tovarășii: Anton Moiseșcu, vicepreședinte al Prezidiului Marii Adunări Naționale, Gheorghe Stoica, secretar, și membrii Prezidiului Marii Adunări Naționale. În lojile rezervate invitaților au luat loc membrii delegațiilor și reprezentanții șefilor de state, parla-

mentelor și guvernelor care au participat la funeraliile dr. Petru Groza. Sînt prezenți de asemenea conducătorii ai instituțiilor centrale, ai organizațiilor obștești, oameni de știință, ziaristi români și corespondenți ai presei străine. Declarînd deschisă sesiunea tov. C. Pirvulescu, președintele Marii Adunări Naționale, a rostit următorul cuvînt:

Cuvîntul de deschidere al tovarășului C. Pirvulescu

Tovarăși deputați, Permiteți-mi să evoc memoria prietenului și tovarășului nostru Petru Groza, care nu se mai găsește printre noi. Cu profundă încredere în forța creatoare a harnicului și talentatului nostru popor, Petru Groza a înclinat viața sa luptei pentru fericirea celor mulți, pentru dezvoltarea și propășirea patriei noastre scumpe — Republica Populară Romînă, pentru victoria nobililor ideii ale păcii și concurenței între popoare. În înaltele funcții de conducere a statului nostru democrat popular, ca deputat, iar din 1952 ca președinte al Prezidiului Marii Adunări Naționale, dr. Petru Groza a muncit neobosit, cu toată convingerea pentru înfruntarea politicii Partidului Muncitoresc Român, fiind înconjurat de dragostea și stima deputaților Marii Adunări Naționale, prețuit și iubit de întregul nostru popor. Marea Adunare Națională îi cinstește memoria exprimîndu-și hotărîrea neclintită de a munci și în viitor cu abnegație pentru construirea socialismului pentru întărirea statului nostru democrat-popular, pentru pace și prietenie între popoare. Neștearsă va rămîne în amintirea noastră figura luminoasă a dr. Petru Groza, fiu devotat al poporului român. În memoria tovarășului Petru Groza să păstrăm un moment de reculegere. (Marea Adunare Națională a păstrat un moment de reculegere). Tovarăși deputați, Salutăm prezența la această sesiune a distinșilor delegați și reprezentanți ai șefilor de state, parlamentelor și guvernelor care participînd la marea durere ce am încer-

cat-o prin pierderea tovarășului dr. Petru Groza, au exprimat simpatia și considerația lor față de poporul român, față de politica sa de pace și prietenie cu toate popoarele lumii. Salutăm: delegația Republicii Populare Albania, în frunte cu Kadji Lleshi, președintele Prezidiului Adunării Populare a Republicii Populare Albania; Reprezentantul special al președintelui provizoriu al Argentinei — A. Constanzo, însărcinatul cu afaceri ad interim al Argentinei la București; Ambasadorul cu misiune specială al guvernului federal austriac — dr. Albert Filz, însărcinatul cu afaceri al Austriei la București; Reprezentantul Majestății Sale reginii Elisabeth a doua a Marii Britanii — A. A. Dudley, ministrul Marii Britanii la București; Ambasadorul special reprezentînd pe Majestatea Sa Regele Baudouin al Belgiei — Jean Leroy, însărcinatul cu afaceri al Belgiei la București; Delegația Republicii Populare Bulgaria în frunte cu Encio Staiakov, președintele Consiliului Național al Frontului Patriei, membru în Biroul Politic al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar; Delegația Republicii Cehoslovace în frunte cu Rudolf Barak, ministrul Afacerilor Interne, membru în Biroul Politic al Comitetului Central al Partidului Comunist Cehoslovac; Delegația Republicii Populare Chineze în frunte cu Go Mo-jo, locțiitor al președintelui Comitetului Permanent al Adunării Reprezentanților Popolari din întreaga Chină, locțiitor al președintelui Comitetului Național al Consiliului Politic Consultativ al poporului Chinez; Reprezentantul guvernului Republicii Populare Democratice Coreene Kim Den Dik, ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al Republicii Populare Coreene la București; Reprezentantul guvernului danez — Niels Hangsted, însărcinatul cu ad-interim al Danemarcei la București; Reprezentantul președintelui Gamal Abdel Nasser al Republicii Egipt și reprezentantul președintelui Sukri El Kuatli al Republicii Siria și al guvernului sirian — Dr. Hussein Chawky, ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al Egiptului la București; Trimisul special al Consiliului Federal al Elveției și șef al delegației elvețiene — Pierre Francois Brigger, ministrul Elveției la București; Ambasadorul cu misiune specială al președintelui Urho Kekkonen al Finlandei și al guvernului finlandez Gunnar Palmroth, ministrul Finlandei la București; Reprezentantul guvernului Franței — Jean Deciry însărcinatul cu afaceri ad-interim al Franței la București; Delegația Republicii Democratice Germane în frunte cu dr. Johannes Dieckmann, președintele Camerei Populare a Republicii Democratice Germane; Nicolae Diamantopoulos, însărcinatul cu afaceri ad-interim al Greciei la București; Reprezentantul guvernului Indian — Anand Sarup Dhawan, prim-secretar al Ambasadei Indiei la București; Reprezentantul președintelui statului Israel, ambasadorul cu misiune specială dr. Arieh Hareli, ministrul Israelului la București;

(Continuare în pag. 4).



Organ al comitetelor orașene și raional P.M.R. Arad și al sfaturilor populare orașene și raional
Arad, anul XV Nr. 475 4 pagini 20 bani Duminică, 12 ianuarie 1958.

CU SPRIJINUL POPULAȚIEI au fost înfruntate importante lucrări gospodărești în orașul nostru

Orașul nostru se dezvoltă an de an, situându-se între principalele centre economice și culturale ale țării. Produsele întreprinderilor din Arad fac cinste Republicii noastre și peste hotare, dovadă certă a schimbărilor mari petrecute în economia țării în anii regimului de democrație populară. Au fost șterse urmele lăsate de război, s-a reabilitat gara și întreprinderile care au suferit de pe urma bombardamentelor, s-au ridicat fabrici noi și s-au mărit considerabil cele existente. În gospodărirea orașului s-au înregistrat de asemenea succese remarcabile. În cartiere, acolo unde dăinuia bezna în case și pe străzi, acolo unde timp de 5 luni pe an nu se putea circula aproape deloc, s-au pavat și electricat zeci de străzi. La data eliberării țării, peste 100 km de străzi erau fără lumină și aproape jumătate din lungimea lor era nepavată. Astăzi puține străzi mai sînt în asemenea situații și în foarte scurt timp această moștenire a trecutului va fi ștersă complet. S-a extins rețeaua de alimentare cu apă în periferii și s-a dublat debitul destinat consumului populației, suprafețele zonelor verzi s-au mărit simțitor. Începînd cu anul trecut rezolvarea problemelor edilitaro-gospodărești ale orașului au fost mult înlesnite de hotărîrea Plenarei C. C. al P.M.R. din 27-29 decembrie 1956 cu privire la folosirea fondurilor constituite din beneficiile întreprinderilor locale pentru diferite construcții economice, sociale și culturale. Folosind aceste posibilități, noi am reușit să realizăm o seamă de lucrări cu concursul cetățenilor, interesați de a avea orașul cit mai frumos și mai bine gospodărit. Multe obiective au fost realizate datorită faptului că am reușit să îmbinăm posibilitățile materiale și financiare ale Statului popular cu contribuția prin muncă voluntară a populației. Așa de pildă, în primăvara anului trecut s-au plantat pe străzi peste 3000 puieți de către cetățeni și tineret mobilizat de organizațiile UTM. În preajma zilei de 1 Mai, la apelul Comitetului executiv al Statului

popular întregul oraș și-a schimbat înfrățirea. Au fost vărușii pomii, s-au săpat șanțurile, curțile. Numeroase fațade ale clădirilor au fost reparate și zugrăvite. Suprafețele verzi aflate în apropierea unor întreprinderi au fost amenajate și plantate cu flori. În multe străzi gospodinele mobilizate de comisiile de femei au amenajat frumoase peluze de flori. De asemenea s-a construit un nou parc în strada B. Loja de către tinerii din școli și fabrici cu materiale și mijloace de transport puse la dispoziție de către statul popular. Mii de ore a muncii tineretului orașului nostru la defrișarea unor suprafețe în pădurea Ceala, ce trece peste 5 hectare, transformîndu-le într-un minunat loc de serbări cîmpenești. Contribuția cetățenilor s-a simțit și la lucrări de utilitate publică, în scopul ridicării urbanistice a orașului. La repararea multor străzi din cartiere, cetățenii au ajutat la transportul unor materiale, au săpat gropile pentru stîlpii electrici și șanțurile conductelor de apă. În comparație cu anii trecuți, în 1957 s-au construit mai multe case de locuit, alți cu fonduri de stat cit și particulare, totuși acestea sînt insuficiente încă față de necesități. Au fost date în folosință 12 apartamente în noul bloc din strada Crișan și este în curs de terminare clădirea cu două etaje și 21 apartamente în strada 30 Decembrie, colț cu bulevardul Lenin. S-a terminat de asemenea blocul de locuințe a ICCF, iar cel al întreprinderii comunale este ridicat în roz, urmînd ca în acest an să se execute lucrările de finisaj. Pentru a veni în ajutorul acelor care sînt constrînse cași individual-

(Continuare în pag. 3).

PRIMELE SUCESE

Colectivul de muncă de la fabrica „Tebea” a pornit în anul 1958 cu și mai multă hotărîre pentru a obține realizări din cele mai bune, pentru a da patriei cit mai multe pro-

duse și de cea mai bună calitate. În primele patru zile ale anului s-au înregistrat primele succese. Astfel, la filatura de bumbac s-a obținut pe această pe-

loadă o realizare a planului în proporție de 107 la sută iar la filatura de vîșoie planul a fost îndeplinit în procentaj de 118,1 la sută.

CE E NOU ÎN ORAȘUL NOSTRU

Magazinul „Gospodina”

În multe orașe din țara noastră am întâlnit magazine „Gospodina”. Aici sînt puse la dispoziția gospodinelor diferite preparate de mică durată semipreparate.

Sprijină aprovizionarea populației

Muncitorii întreprinderii raionale „11 Iunie” din orașul nostru sprijină îndeaproape aprovizionarea populației orașului Arad. Începînd din luna decembrie 1957 și pînă acum diferite cantine ale fabricilor din Arad au primit de la gospodăriile anexe ale întreprinderii „11 Iunie” 80 de porc. La fel au fost livrate diferitelor organizații comerciale din Arad peste 35.000 kg biscuiți și turtă dulce, 200.000 bucăți cărămidă, 35.000 bucăți țigări și altele.

Pentru cetățenii cartierelor

De cîrînd cetățenii de pe strada Livezilor din orașul Arad, au cerut ca și pe strada lor să se înființeze un magazin alimentar. Cereau lor a fost discutată de către tovarășii din conducerea OUL „Alimentara” și găsindu-se că este întemeiată, a fost aprobată. Peste puțin timp pe strada Livezilor se va deschide un magazin și un centru de piase.

În același timp s-a mai prevăzut deschiderea unor centre de piase în cartieretele Aradului Nou, Bujac și Gai.

Muncitorul Gheorghe Olah are difuzor în casă

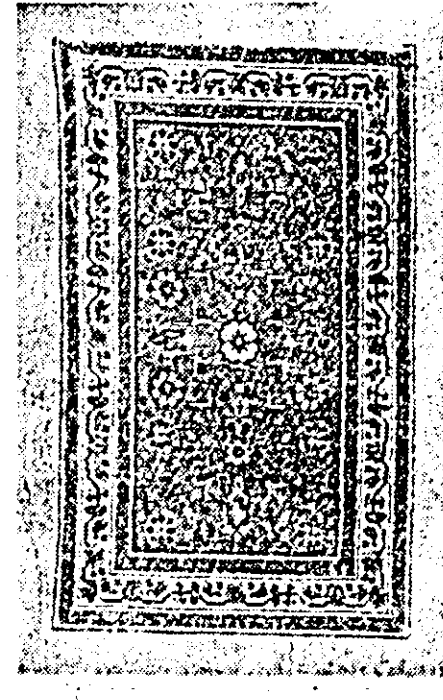
Pe unul din stîlpii așezați pe marginea șoselei lucrează de zor un om. El instalează firul cu ajutorul căruia oamenii pot asculta la difuzor transmisiile posturilor noastre de radio.

— Tovarășe, am fost la Centrul

de radioficare și mi-am făcut cererea pentru instalarea unui difuzor — spuse muncitorului Gheorghe Olah.

— Unde locuiești dumneata?
— Pe strada Șezătoarei.
— Mîine îți vom instala difuzorul solicitat. Într-adevăr a doua zi muncitorului Gheorghe Olah de la I.C.O.A. 1 s-a instalat difuzorul la care el ascultă acum emisiunile posturilor noastre de radio.

De la data de 1 decembrie 1957 și pînă acum muncitorii de la centrul de radioficare din Grădiște au instalat în casele cetățenilor un număr de 116 difuzoare.



După cerințele necăruia

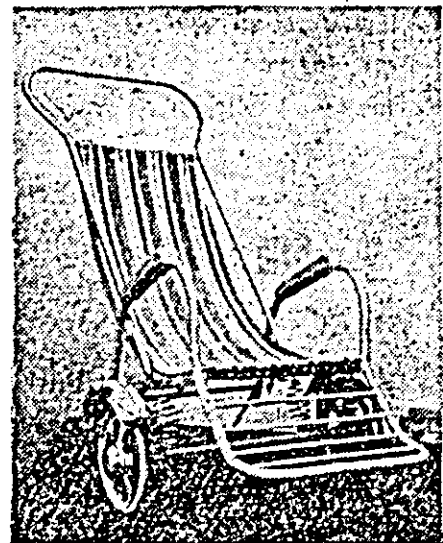
Fiecare om are gustul său. Oricît l-ai convinge că un lucru care îți place ție e mai frumos decît cel apreciat de el, rămîne neînduplecat. De acest lucru în seama și lucrătorii cooperativelor meșteșugărești din orașul nostru care se străduiesc să producă bunuri după preferințele consumatorilor.

Iată cîteva noi sortimente din aceste produse:

În primul cîșeu, se află noul cărucior pentru copii, cu două roți, ușor transportabil, confecționat din levi.

Covorul semipersan din cîșeu din dreașă e un produs al cooperativei „Ecaterina Varga”.

Foarte mulți cetățeni din orașul nostru cunosc marca cooperativei „Muncitorul Pielar”. Lucrătorii de aici confecționează pantofi de bună calitate, frumoși și durabili, pentru femei și bărbați. În cîșeu din stînga putem admira noi sortimente de pantofi și ghete produse de această cooperativă.



Unchiul meu e om bogat

Arumtele treburi m-au purtat zilele trecute prin comuna Fintile. Și fiindcă am venit aici tocmai din părțile Gurahăniului nu puteam face să nu trec și pe la unchiul meu.

Întreb pe niște copii care se zbugiau în stradă:

— Nu știți voi unde stă colectivul Toma Oancea?
— Aici, în fiecare casă stă un colectivist — mi-a răspuns un copil. Dar dacă vrei să vorbești cu baci Toma, el stă în prima casă de aici, acolo unde se vede poarta deschisă.

Unchiul meu a venit la Fintile cu vreo 15 ani în urmă. Aici a slujit pe la bogătași, aici s-a căsătorit, iar cînd a luat ființă gospodăria colectivă s-a alăturat și el colectivității.

Am discutat multă vreme despre meșteșugurile noastre, despre nemurii și mai cu seamă, despre viața lui de azi. Unchiul meu era darul vorbirii și mi-a depănat multe întâmplări din viața lui de colectivist. De fapt, nu era nevoie de mărturisiri. Am păzut că are casă ca la oraș, mobilă nouă, un dormitor modern, covoraș, paterfor, mașină de gătit „Vesta”, și mă rog, tot ce trebuie în casa unui bun gospodar. Unchiul m-a condus apoi prin grajd, prin curte. Vădeți și pășunile grădau, de asemenea, bunăstarea unchiului meu.

— Nu te uita că e gol coteșul porcilor — mă făcu atent unchiul. Vino în pod să-ți arăt unde l-am „spînzurat” pe cei trei godaci. Și bagă de seamă că unul a fost de 133 kg, altul de 162, iar al treilea de 180 kg.

— Dar bucate cite ai primit de la colectivă?

— Apoi, ce să-ți spun. Nici eu nu mai știu socoteala lor. Am adus acasă 4000 de kg grîu. Bani gata am primit 7200 lei. Porumb, ovăz, secară, fîn, pale și multe

alte mărunțisuri; de astea nici eu nu mai știu cite am adus acasă. Mi-am dat seama cu prisosință că unchiul meu e azi om bogat. Și doar n-au muncit toți șapte din familie, fiindcă 4 din copiii lor sînt mărunțeli.

— Așa e la colectivă — îmi mărturisă unchiul — munca e bine răsplătită.

Mai tîrziu, ieșind în uliță dau cu ochii de Petru Halic un alt consătean de-al meu statornic la Fintile.

— Halic om e unchiul dumitale — îmi spune Petru Halic. Dar să nu crezi că e cel mai de frunte. Vezi casa de colo?

— O văd.

E casa mea.

Era o casă mare, nouă, încă neterminată de-a binelea. Nu știu care e mai frumusețe, unchiul Toma, ori Petru Halic. Lucru cert e însă că în acești colectivști nu mai poți descoperi omul ros de nevoi de altădată. Au devenit mulți veseli, mai deschiși la suflet, mai luminați. Sînt oameni înstăriți, oameni fericiti.

PAVEL BINDEA, cores.

EXCURSII

De la cabana Debelagora a sosit vestea că pe munții din apropiere s-a așezat un strat gros de zăpadă. Biroul de turism și excursii a adus la cunoștință acest lucru skiorilor. Ieri s-au și prezentat numeroși tineri muncitori care au solicitat să plece în excursie la cabana Debelagora. În acest loc pitoresc, tinerii excursionști au la dispoziție o cabană frumoasă, încălzită și aprovizionată bine cu alimente.



PAGINA CULTURALA



Cu prilejul aniversării a 75 de ani de la nașterea lui Aleksei Tolstoi

Un clasic al literaturii sovietice

În perioada — scurtă din punct de vedere istoric — a dezvoltării sale, literatura sovietică a înscris multe nume remarcabile în istoria culturii mondiale. Între acestea, numele lui Aleksei Tolstoi ocupă unul din primele locuri printre cei mai de seamă artiști ai cuvântului din sec. al XX-lea.

Complicată a fost calea pe care Aleksei Tolstoi a parcurs-o în viață și pe tărîmul creației. El s-a născut la 10 Ianuarie 1883 în orașul Nikolaevsk (în prezent Pugaciov) din gubernia Samara, într-o familie de nobili și și-a primit educația în mediul de despotism sălbatic al moșierilor din regiunea de dincolo de Volga.

Dragostea pentru literatură l-a trezit din fragedă tinerețe. În 1907 A. Tolstoi publică primul volum de versuri intitulat „Lirica”, iar în 1911 volumul „Dincolo de fluviile albastre”. Condamnarea, din punct de vedere spiritual și economic, a nobilimii constituie principala temă abordată de A. Tolstoi în creația sa din tinerețe, din perioada prerovoluționară. Marele ciclu de nuvele și povestiri, grupate ulterior în volumul „Dincolo de Volga”, ca și romanele „Cludații” și „Boierul echop”, l-au creat în rîndurile cititorilor celebritatea de scriitor realist. Gorki, care urmărea cu atenție orice nouă apariție în literatură, a văzut în A. Tolstoi „un scriitor incontestabil mare, viguros, care zugrăvește cu un realism brutal descompunerea psihică și economică a nobilimii contemporane”.

În povestirile, nuvelele și romanele scrise de A. Tolstoi în perioada dinaintea de Revoluția din Octombrie s-au manifestat deja, deși nu în toată plenitudinea, marile talente ale artistului, dragostea lui de viață, năzuința spre adevăr, perceperea realistă, sănătoasă, a societății contemporane, vocabularul lui viu colorat. Minunatele personaje ale naturii ruse constituie în operele sale fundul expresiv al evenimentelor evocate. Personajele lui A. Tolstoi acționează ca urmași ai nobilimii ruse în descompunere. Ochii fin al scriitorului a sesizat începutul dispariției clasei de care el era legat prin legături de sînge. Veacul de existență parazitărie a făcut din reprezentanții acestei clase oameni haiali la suflet, desfrînați, total indiferenți față de poporul lor. Tînărul scriitor vedea cum poporul, adus la disperare de foamea pe care o îndura, de lipsa de drepturi, a răsplătit pe acești oameni printr-o ură nemărginită, cu sînge pentru sînge.

În 1916 apare piesa lui A. Tolstoi intitulată „Forța necurată”, care este îndreptată, potrivit cuvîntelor autorului însuși, împotriva „canaliilor parazitare” burgheze ce și-au umplut buzunarele cu aurul plătit cu prețul singelui a milioane de oameni ruși.

Aleksei Tolstoi a salutat revoluția din februarie 1917, dar dal fiind nivelul lui politic mărginit, el nu a izbutit să depășească pozițiile și concepțiile revoluției burghezo-democratice. De aceea, cu prilejul Marii Revoluții Socialiste din Octombrie, A. Tolstoi părăsește patria în toamna anului 1918 și emigrează în străinătate. Mai tîrziu el își amintește și povestește nu o dată cu amărăciune în cărțile sale despre această perioadă întunecată a vieții sale.

de prof. NIKOLAI BELCIKOV, membru corespondent al Academiei de Științe a U.R.S.S.

Pline de nostalgia patriei sînt cele mai bune lucrări scrise de A. Tolstoi în străinătate, printre care romanul „Surorile” (prima parte a trilogiei „Calvarul”), povestirile consacrate emigranților, nuvela autobiografică „Copilăria lui Nikita”.

Cel patru ani petrecuți de A. Tolstoi în emigrație au constituit o perioadă de căutare chinuitoare a unui sprijin puternic pentru concepțiile sale politice, morale și estetice. Sub influența creșterii și întăririi tînărului stat sovietic, a dragostei nescălate față de patrie, scriitorul a început să vadă clar, a început să înțeleagă întreaga ticăloșie, putreziciune și degenerare a emigranților albi, a început să-și dea seama că situația lor este fără leșire. În 1923 A. Tolstoi a rupt firea care îl mai lega de aceste cercuri, cu trecutul mort pentru totdeauna, și s-a întors în patrie.

După înapoierea lui Aleksei Tolstoi în Uniunea Sovietică începe adevărata înflorire a creației acestui mare artist al cuvîntului. Trezind prin procesul greu, uneori plin de contradicții, al acclimatizării la noua epocă, al asimilării principiilor concepției materialiste științifice despre lume, al apropierii de poporul său, talentul lui A. Tolstoi se manifestă cu o nouă vigoare, paleta lui devine mai bogată, mai viu colorată.

În această perioadă, în afară de povestirile despre emigranți, el scrie romanele științifico-fantastice „Aelita” și „Hiperboloizid inginerului Garin” (în care el denunță desubturile democrației burgheze, demască cinismul și josnicia caracteristice relațiilor burgheze), precum și nuvelele „Orașele albastre” și „Năpoca” (îndreptate împotriva micilor burghezi). Dar cea mai importantă dintre lucrările sale din acea perioadă este romanul „Anul 1918” — a doua parte a trilogiei sale „Calvarul”.

La crearea trilogiei, pe care A. Tolstoi a considerat-o ca lucrarea sa literară fundamentală, el a lucrat aproape 22 de ani. A treia parte a trilogiei, „Dimineața morții”, a fost terminată la 22 Iunie 1941, adică în ziua cînd hoardele hitleriste au invadat teritoriul Uniunii Sovietice. Paralel cu munca de creare a acestei opere remarcabile s-a format și noua concepție despre lume a scriitorului, iar creația lui s-a dezvoltat pe calea ducînd spre culmile realismului socialist.

Aleksei Tolstoi zugrăvește în trilogia „Calvarul” o amplă frescă realistă a vieții Rusiei în perioada care formează granița dintre cele două epoci, prezentînd într-o formă artistică desăvîrșită destinul istoric al Rusiei în anii revoluției și al războiului civil. Multe bestline și caractere prind viață în fața cititorului acestui roman. Între personajele sale întîlnim chipuri de oameni ruși, de reprezentanți ai diferitelor clase și grupuri sociale. Dar în centrul atenției scriitorului se află în primul rînd reprezentanții ai intelectualității ruse. A. Tolstoi a reușit să arate în mod veridic din punct de vedere istoric și în mod concret din punct de vedere artistic cum în lupta gigantică, crîncenă, dintre cele

doă lumi s-a născut și a învins cultura nouă, socialistă, omul nou, sovietic.

Încă în anii furtunoși ai revoluției A. Tolstoi s-a simțit atras de trecutul eroic al poporului rus. El a manifestat un deosebit interes mai ales pentru epoca lui Petru I. Invățătura marxist-leninistă și înțelegerea omului contemporan l-au dat cheia către zugrăvirea veridică a acelor evenimente îndepărtate. Deși A. Tolstoi a lucrat la romanul biografic „Petru I” peste 20 de ani — în 1930 a terminat prima parte a cărții, în 1934 — a doua parte, totuși a treile parte care trebuia să cuprindă perioada cea mai importantă din activitatea reformatoare a lui Petru I, a rămas neterminată.

Aleksei Tolstoi a fost și un talentat dramaturg. El este autorul a 42 de piese de teatru, din care cea mai populară este drama „Ivan cel Groaznic”.

În anii Marelui Război pentru Apărarea Patriei se manifestă cu o nouă vigoare talentul lui de publicist. Articolele și reportajele sale l-au însușit pe oamenii sovietici în muncă și în luptă, le-a însușit o încredere profundă și de nezdrușcinat în victorie. În anii aceia el a scris frumoasele sale „Povestiri ale lui Ivan Sudarev”, intruchipînd în chipurile eroilor săi cele mai bune trăsături de caracter ale poporului rus, minunatele însușiri ale acestuia.

Aleksei Tolstoi a murit la 23 februarie 1935 pe tărîm social și de stat. El a fost ales deputat în Sovietul Suprem al URSS, membru activ al Academiei de Științe a URSS. Aprecînd marile merite ale scriitorului, guvernul sovietic l-a decorat cu ordine și medalii, l-a decernat de trei ori titlul de laureat al premiului Stalin.

Aleksei Tolstoi a murit la 23 februarie 1935, în deplină înflorire a forțelor sale creatoare.

Maestrii gravurii din Iakutia

Iakutii sînt cunoscuți de mult prin arta gravurii în os de mamut și în lemn. De sub dalta talentaților gravori au ieșit multe lucrări de o rară frumusețe.

Sînt bine cunoscuți în Iakutia și dincolo de hotarele ei gravorii I. Mamnev, A. Fedorov și T. Amnosov. Lucrările lui Terenti Amnosov, printre care casele dantelate „30 de ani de existență a R.A.S.S. Iakutia”, „300 de ani de la reunirea Ucrainei cu Rusia”, au primit o înaltă apreciere la Expoziția de artă unională, iar jocul de șah din os de mamut executat în colaborare cu gravorul S. Zabolotki a fost distins cu diplomă, gradul I.

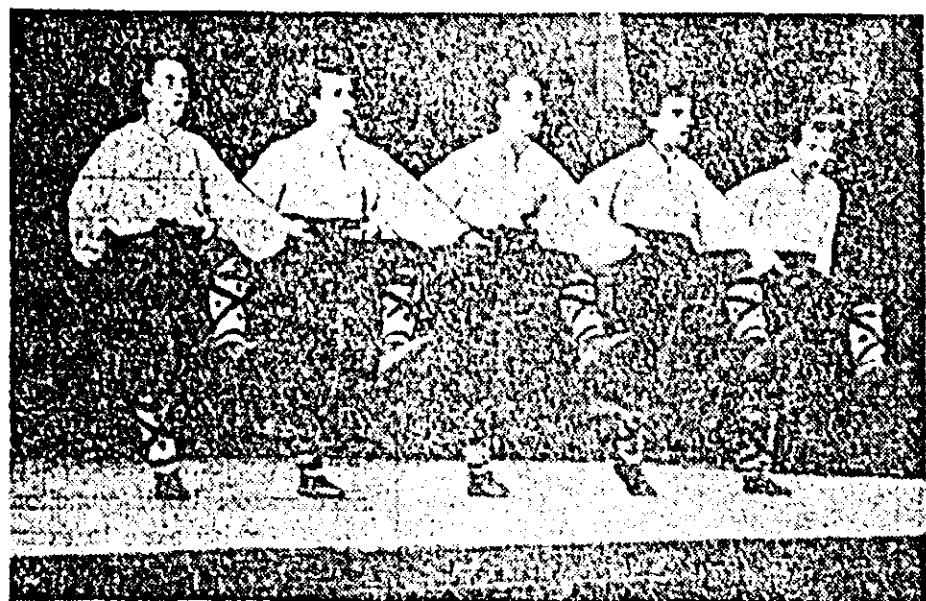
Rusalin Mureșanu

SÎNT FERICIT

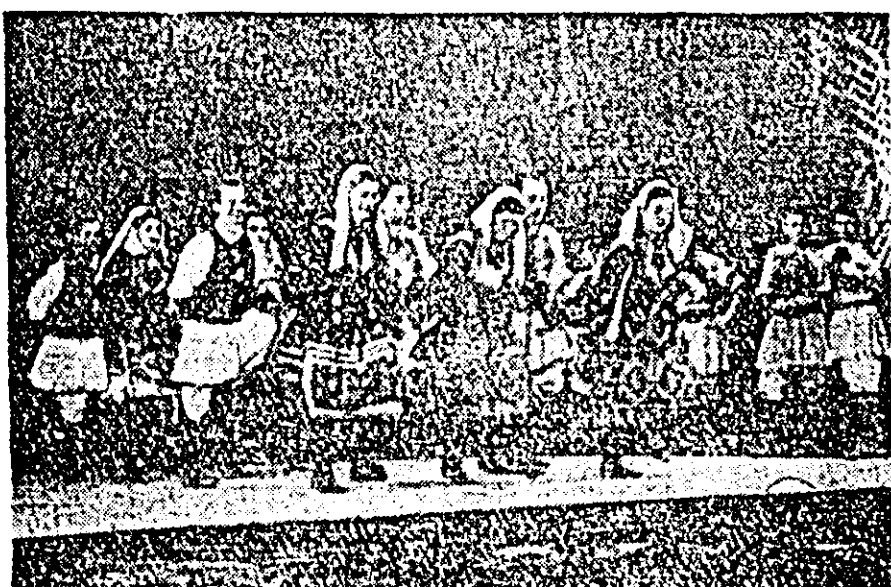
Sînt fericiți cei munși de care sînt legați
Pe umerii lor vajnici, spre soare m-au purtat.
Că m-a-nvățat el Omul, puternic de nespus,
De mic copil că Omul s'at stău cu fruntea sus!
Că m-a-nvățat pădurea cu străinul înverzit
Să tremur la o boare de cîntec auzit
Și să înfrunt furtuna ori cîl ar fi de grea
Răbdînd ca și pădurea, și-ncrezător ca eal

Ansamb'lul macedonean de cîntece și dansuri populare „Tanec” din R.P.F. Iugoslaviei a prezentat de curînd pe scena Palatului cultural un spectacol de cîntece și dansuri din bogatul folclor macedonean care s-a bucurat de un mare succes.

Fotoreporterul ziarului nostru, a prins pe peliculă câteva aspecte din timpul prezentării dansurilor.



O echipă de 5 dansatori interpretează dansul „Sope” al muntelui din Macedonia de răsărit.



Membrul ansamblului prezintă alte două dansuri populare macedonene.



CE VOM CITI ÎN 1958

O serie de cărți interesante care se adresează atât tîneretului cit și oamenilor vîrstnici, vor vedea lumina tiparului în cadrul EDITURII TINERETULUI. Proza este reprezentată aici prin lucrări ca: „Divorțul” de Ștefan Luca, „Născut în Europa” — volumul I de Francisc Munteanu, „Studentii” de Titus Popovici, „Lumini în întuneric” de Marin Preda, „Copiii cartierului” de Cicerone Theodorescu și ediția a doua a romanului „Flăcări” de Radu Tudoran.

Cîteva traduceri ca „Regina Margot” (Alexandre Dumas), „Mahalaua rîioasă” (Jean Pierre Chabrol) și „Pămîntul blestemat” (Francesca Jovine) se vor bucura de o bună primire din partea publicului nostru cititor.

Pe lîngă aceste lucrări sînt altele, tot atît de interesante, ce vor apărea sub egida colecției „CUTEZATORII”, atît de îndrăgite de cei tîneri și chiar de cei mai în vîrstă. În cadrul acestei colecții întîlnim nume răsăritoare ca Walter Scott cu romanul său Istoric „Richard inimă de leu”, Jack London cu cartea sa „Lup de mare”, Jules Verne cu „Robur Cuceritorul” și „De la Pămînt la Lună”, Edgar Allan Poe cu „Aventurile lui Gordon Pym”.

În colecția „OAMENI DE SEAMA” vor apărea o serie de monografii, care vorbesc despre viața și opera unor mari personalități artistice și literare ca „N. Grigorescu” (monografie semnată de Barbu Brezeanu), „Ion Ghica” (autorul monografiei fiind Șerban Cioculescu), „Mihail Eminescu” (semnează Zoe Dumitrescu) și „Ciprian Porumbescu” de Horia Stanca. Tot în cadrul acestei colecții va vedea lumina tiparului monografia „N. Ostrovski” semnată de N. Vengrov și M. Efros.

Cu colecțiile „PATRIA NOASTRĂ” („Bistrița” — Dumitru Almaș), „În jurul lumii” („Reportaje” — Egon Erwin Kisch, „Aventuri la Matto Grosso” — Raymond Maufrais, „Londra” — Serghei Obozov, „Călătorie în S.U.A.” — Boris Polevoi) și „Satiră și umor” („Aventurile Baronului Münchhausen” — de G. A. Bürger, „Amiralul vesel” — de Teodor Mazilu și „Micul televizor” — de Sergiu Fărcășan) lă cheiem prezentarea celor mai importante lucrări de beletristică ce vor vedea lumina tiparului în cursul anului viitor și pe care cititorii le vor putea găsi în vitrinele librăriilor.

Pe ecranul cinematografului „N. Bălcescu”

Parisul în timpul ocupației fasciste... Paris al mizeriei și teroarei, al fricii... Paris al speranțelor și al luptei, străbătut într-o noapte de doi oameni cu geamantane, urmăriți de poliție, de patrule germane și de... o droaie de cîini. La cele de mai sus adăugați jetelea întîmpări obșnuite în acele împrejurări și veți avea imaginea filmului lui Claude Autant Lara.

Din cele spuse pînă aici, unii ar ajunge la concluzia că filmul nu-l interesant. La aceiași concluzie poate ajunge și un spectator care ar reduce totul la cele întîmplate pe ecran. Dar, cel deprim să vadă dincolo de lumea întîmplărilor ce se succed în ritmul aparatului de proiectie, va desoperi sensuri adînci, va aprecia ironia fină și caustică a creației lui la adresa burgheziei franceze, va lua parte la analiza psihologică pe care regizorul o operează în conștiința unor oameni pe care frica l-a paralizat, l-a dezumanizat aproape...

Doi oameni, pictorul Grandgill (Jean Gabin) și șoferul șomer Martin (Baurail) străbat Parisul înțormetat, ducînd fiecare cîte două geamantane pline cu carne. Primul p face din curiozitate, al doilea pentru a nu muri de foame; Bursa neagră l-a înghițit pe amîndoi la carul „i. În magazine „pus de vinzare decît zidurile” dar în pivnițele lor, negustorii își bogății de basm. Mica burghezie își continuă aface- rile slujindu-se fără scrupule de toți

cei ajunși în mizerie. Dorința de îmbogățire n-a paralizat-o; nu contează cum; bani să iasă. Cu bani poți cumpăra și poliția, cu bani ti poți cumpăra și pe nemți. Dar demnitatea și cinstea pierdută n-o poți răscumpara cu bani.

Un porc purtat în patru geamantane, străbate Parisul demascînd la șitaea și frica micilor burghezi franceze. Un porc lasă în urmă mirosul

Francez se face simțit: ea nu intră în cadrul aparatului de filmat, dar din afara lui își spune cuvîntul greu și hotărîtor. Poporul francez lupă: frica nu s-a înculbat în toți. Ocupantul simte pe pielea lui, durzenia și curajul celor hotărîți să scape Franța de sub jugul fascismului. Spectatorul îi simte mari dincolo de cadru și în felul acesta nimicișcia celor ce apar pe ecran devine și mai evidentă, mai pregnantă, iar mijloacele — sumare de

altfel, cu care regizorul a reliefat aceste stări de lucruri apar și mai valoroase.

Cronica cinematografică

Claude Autant Lara are marile merite de a fi imitat, exploatînd scenariul — am putea spune — aproape exclusiv pe jocul a doi actori: Jean Gabin și Bourvil. Ei poartă de-a lungul filmului ideea centrală. Primul, așa cum îl cunoaștem: masiv, robust, ironic, lucid, inteligent și foarte uman. Dorința personajului pe care-l intruchipează — aceea de a vedea pînă unde poate ajunge frica francezilor în timpul ocupației — constituie motorul întîmplărilor din film și actorul îi subordonează toate calitățile sale. Al doilea, — un actor mai puțin cunoscut publicului nostru — se dovedește a-i fi un excelent partener. Rolul său — aparent comic — are un precis sens tragic, ce poate scăpa spectatorului grabit să părăsească sala. În secvența finală șoferul Martin, ajuns după eliberarea Franței, hamal, cară geamantane: eol-dent „tot ale altora”. Soarta lui nu s-a îmbunătățit. Omului de rînd, omului necăjit, Franța victorioasă nu s-a arătat a-i fi prea darnică.

I. N.

Sollsta Draghila Nicolova a interpretat numeroase cîntece populare care au plăcut nespus de mult publicului spectator.



Oamenii muncii din comunele și satele raionului nostru participă la pregătirea alegerilor

Și-au ales comisia electorală de circumscripție regională

Intruți în adunări populare, reprezentanții organizațiilor de partid și cei ai Uniunii Tineretului Muncitor, colectiviști și întovărășiți frunțași, învățători, salariați ai instituțiilor din comună și muncitorii din Macea și alte comune învecinate și-au ales zilele acestea reprezentanții care să compună comisia electorală de circumscripție regională. Au fost aleși: tovarășul Petru Reabes, gestionarul cooperativei din Macea, învățătorul Mihail Frimur, colectiviștii Adalbert Kanabra și Adam Reck, și președintele întovărășirii agricole din Iratoș, tovarășul Mihail Künszabo.

Cetățenii din comuna Șag au ales în comisia electorală de circumscripție regională pe colectiviștii frunțași: Simion Ioaneș, Elisabeta Gulaci, Ioan Covaci, Gheorghe Dolan și Mihail Ballner. Din comisie mai fac parte: Adrian Halitz, muncitor la GAS și Iosif Goran, salariat al sfatului popular comunal.

Sortimente noi de ciorapi și confecții

La fabrica „Tricoul roșu”, printre altele noi sortimente, a început fabricarea ciorapilor bărbătești din fire de bumbac mercerizat. În acest scop au fost transformate mașinile necesare, de către tehnicienii Ioan Poleac și Florian Ghițescu, conduși de maestrul principal tov. Petru Cristea.

În secția confecțiilor se vor produce de asemenea 26 noi modele, printre care: bluze pentru femei, bluze pentru copii, pijamale, jachete țărănești, costume de copii, rochițe pentru fetițe.

ELENA MOLDOVAN, coresp.

Și alegerea comisiilor electorale de circumscripție raională s-a terminat

Intr-una din seriile acestora, țărânii muncitori din satul Măderat și-au ales comisia electorală de circumscripție raională. Cu acest prilej, tov. Funeriu Pavel, secretar al organizației de bază a vorbit despre democratizarea alegerilor noastre. Apoi, participanții la adunare și-au ales reprezentanții care să contribuie la buna desfășurare a alegerilor. Din comisie fac parte țărânii muncitori Gheorghe Gabor, Valeria Braut, Gheorghe Buda, Gheorghe Felecan și agentul veterinar Dumitru Bătrînuț.

În comisia electorală de circumscripție raională din comuna Șofronea au fost aleși cinci tovarăși. Președintele comisiei este impiegatul Petru Galeș, iar membrii sînt Iosif Ruff, tehnician agronom, Alexandru Farcas președintele gospodăriei agricole colective, învățătorul Volintir Simion și colectivistul Andrei Barany.

În comuna Zimandul Nou, comi-

sia electorală de circumscripție raională se compune din cinci tovarăși. Președintele comisiei este muncitorul Ladislau Voazar.

A început activitatea comisiilor secțiilor de votare

În comuna Pincota s-au format două comisii ale secțiilor de votare. Desemnarea membrilor acestor comisii s-a făcut în adunări populare, ținute la toate unitățile de bază din comună.

Astfel, cei șapte membri ai comisiei secției de votare nr. 1 au fost aleși în următoarele adunări populare: la gospodăria agricolă colectivă a fost propus muncitorul Gheorghe Bochiș, la întreprinderea „Răsăritul” Pincota, Munteanu Pavel, la școala elementară de 7 ani Doina Ispravnicu, din cadrul formației de pompieri voluntari, Petru Hălmăgean, iar de la cooperativa din comună Maria Varaga Tolh.

În comisia secției de votare din comuna Mîscu au fost aleși ca președinte tovarășul Petre Vancu, vicepreședinte Gheorghe Tarhuna, secretar Ioan Butan, iar membri Felecuteanu Teodor și Cecilia Ionăchescu.

Mobile după gustul clienților

Răspunzînd unei vechi cerințe a populației, cooperativa „Vremuri noi” a deschis în vara anului trecut o nouă secție de tâmplărie, care execută la comandă mobilă de diferite tipuri. Într-un timp scurt, acest atelier a devenit cunoscut nu numai de către locuitorii din oraș, ci și de cei din raion și din alte orașe ale țării. Mereu vin aici oameni să se intereseze de condițiile în care se execută

mobila. Și aceste vizite se termină de cele mai multe ori printr-o comandă.

Intr-adevăr, văzînd mobila confecționată în această secție și se naște dorința s-o ai acasă, să îți înfrumusețești locuința cu o mobilă țărănească, care îți încîntă ochii. Dormitoare complete, camere combinate, studouri, dulapuri-biblioteci, fotolii — toate sînt lucrate artistic. Ele sînt confecționate din paneele, furniruit în interior cu lemn de fag ori palin, iar în exterior cu furnir de nuc. Întregul material este de cea mai bună calitate.

Forma mobilor, a fiecărui lucru în parte, este făcută după gustul beneficiarilor. La comandă și se prezintă modelele pentru mobilele de care ai nevoie — dormitor, camere combinate, studouri. Construcția generală a dulapurilor, bunaoară, îți place, însă curbura vrei să fie altfel, ori vrei un sertar în plus, ori să fie altfel așezate ușile. Schița este modificată de către șeful secției — tov. Valeriu Clucurliș — și mobila va primi forma exactă pe care o dorești.

La confecționarea acestor mobile lucrează un colectiv entuziast de 15 tâmplari. Majoritatea din ei au o bogată experiență în executarea mobilor artistice. Tovarășii Francisc Panoovici, Mihail Nichtm, Alexandru Nan, Ștefan Csakvari și ceilalți tâmplari folosesc toată priceperea lor ca mobila să fie cât mai bine lucrată, cât mai frumoasă, pentru ca clienții să fie mulțumiți. Aceasta este de

Rezultatele primelor zile din noul an

Muncitorii și tehnicienii de la Atelierele C.F.R. de zonă sînt hotărîți să obțină anul acesta realizări însemnate în producție. Roadele muncii lor au început să se arate încă din primele zile ale noului an. Astfel, pînă la data de 6 ianuarie, secția lăcătușerie și-a depășit sarcinile de reparații curente cu 30 la sută. La aceste realizări a contribuit echipa condusă de Ioan Tudoman, care în acest scurt interval a reparat un număr de 26 vagoane, echipa condusă de Mihail Mureșan 21 vagoane, echipa lui Ioan Gheorghe Dan împreună cu Vasile Don 30 de vagoane, echipa condusă de Transdăfir Cătană, 18 vagoane etc.

Printre cei mai buni lăcătuși se află Traian Deac, Ilie Julian, Nicolae Sava, Emil Bojidar și Cornel Bulboacă.

Economii însemnate

Și muncitorii de la atelierul de fierărie luptă pentru îndeplinirea și depășirea planului de producție. Prin repararea la timp a timpoa-

nelor și recondiționarea cupulelor de legare a vagoanelor, echipa condusă de Traian Borza obține însemnate economii. În primele zile ale anului, bunaoară, această echipă a adus atelierului o economie în valoare de 6.874 lei.

Ioan Danfoș și utemistul Emil Doba sînt exempli în producție.

Conștiinciozitate în muncă

Vizitînd atelierul C.F.R. din Curtici, veți face cunoștință, desigur și cu un tovarăș, între două vîrste, de statură mijlocie, care manevrează vagoanele. Este muncitorul Ioan Clepe, unul dintre cei mai deștiniți muncitori.

Zilnic el vine cu o oră mai devreme la lucru, pentru a preda vagoanele defecte spre reparații, precum și pentru punerea în circulație a vagoanelor reparate.

Cantina atelierului

Aici, la masa cefierii de la ateliere, revizia de vagoane etc și cei din stația gării.

Grija pentru îmbunătățirea pregătirii muncitorilor a crescut. Cantina este aprovizionată cu alimente și legume necesare perioadelor de larnă.

În magazia cantinei se găsesc 7.000 kg cartofi, 900 kg ceapă, 627 kg fasole, 412 litri bulion de roșii precum și alte alimente.

Vizitînd magazia cantinei, ne-am putut da seama totodată că alimentele nu sînt ținute în condiții igienice. Responsabilul magaziei nu s-a preocupat îndeajuns de conservarea

alimentelor în condiții corespunzătoare.

Po lângă cantină, funcționează și un bufet care din păcate este slab aprovizionat. Aici lipsesc tocmai cele alimente care se caută mai mult de muncitori ca: lapte, brînză, sîfon, ape minerale, salam, după cum nu se găsesc nici țigări.

Responsabilul Ioan Iancu trebuie să dea dovadă de mai multă conștiinciozitate în muncă pentru a asigura o bună aprovizionare cu alimente a cantinei și bufetului.

La colțul roșu

O parte din timpul liber, muncitorii îl petrec la colțul roșu. Biblioteca de aici este bine înzestrată cu diferite cărți tehnice și de literatură.

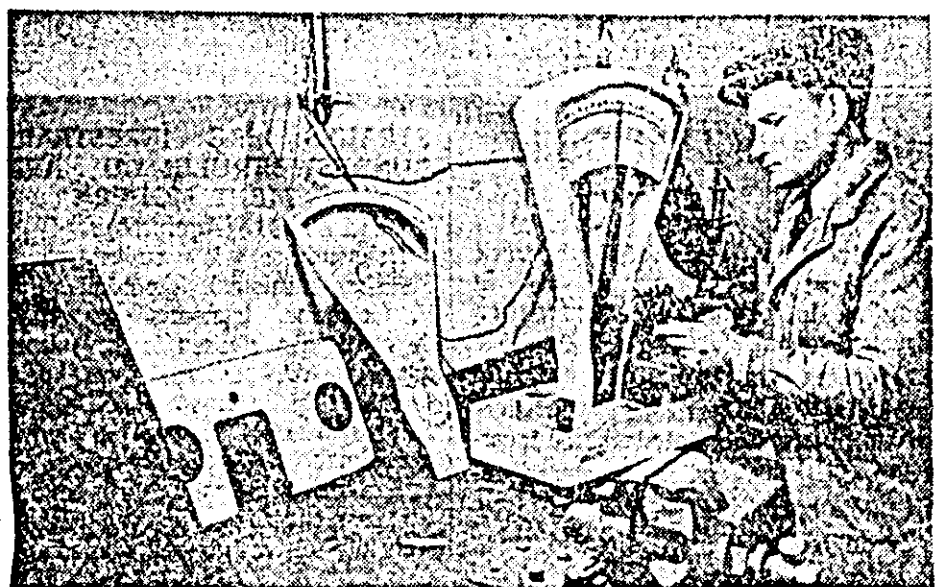
Zilnic sînt împrumutate muncitorilor și tehnicienilor numeroase cărți. Printre cei mai activi cititori ai bibliotecii sînt tovarășii: Nicolae Tripa, Petru Hodăjeu, Traian Borza și alții.

În cadrul colțului roșu mai funcționează și un cerc de șah la care participă peste 30 muncitori. Acest cerc a organizat concursuri de șah cu colectiviștii din Dorobanți, cu salariații de la abatorul din Șofronea, precum și cu muncitorii de la S.M.T. Curtici, cîștigînd toate întîlnirile.

Printre cei mai buni șahiști amîntim pe Petru Iescău, conducătorul cercului, Ioan Curtu, Liviu Vesa, Gh. Zuba, Pavel Șerb căroră li s-au acordat diplome de onoare și diferite premii în obiecte.

TIBERIU CRETU,
PETRU IESCAU

CÎNTARE SEMIAUTOMATE



Cilșul ne înfățișează un aspect din timpul montării cîntarului semiautomat, produs la cooperativa „Coopmetol”.

Cu sprijinul populației au fost înfăptuite importante lucrări gospodărești în orașul nostru.

(Urmare din pag. 1-a)

le, s-au atribuit locuri de case gratuite și s-au eliberat autorizații de construcții. Tehnicienii noștri au dat multe sfaturi celor în cauză pentru folosirea unor materiale mai ieftine pentru a reduce cheltuielile de construcții. În același timp, industria locală a reușit să satisfacă cererile de cărămizi și alte materiale necesare construcțiilor.

Multe edificii în stare degradată au fost restructurate și date în folosință ca locuințe. Prin amenajarea unor asemenea locuri s-a putut mări fondul de locuit cu peste 100 apartamente în suprafață totală de 5800 m. p.

În anul trecut, s-a îmbunătățit și mijlocul transportului în comun, odată cu primirea celor 6 autobuse noi și 10 autotaxiuri. Circulația tramvaielelor a fost de asemenea ameliorată prin construirea triunghiului de întoarcere din Piața Arnei, des- congestionîndu-se stația din piața Avram Iancu.

S-a pus în funcțiune bala din Grădiște care deservește și populația din cartierul Gării, avînd instalații pentru folosire individuală și cameră de aburi.

Cetățenii orașului, mobilizați de deputați ne-au ajutat mult și în ceea ce privește întreținerea străzilor. S-au pavat cu piatră 7 străzi. În suprafață de peste 16.000 m. p. și s-au reparat pavajele existente în suprafață de circa 30.000 m. p. Ca

urmă a cererii cetățenilor s-a asfaltat vîlăduțul spre Grădiște, s-a lărgit trotuarul de asfalt pe ambele laturi ale Bulevardului Republicii și s-a refăcut parțial asfaltul de pe digul Mureșului.

De mulți ani, s-a pus problema construirii unui trotuar pe calea Aurel Vlaicu unde circula zilnic mii de muncitori ai uzinelor „Gheorghe Dimitrov”, „30 Decembrie”, CFR și alte fabrici.

Comitetul executiv a luat inițiativa de a satisface această cerere, punînd la dispoziție plăci prefabricate din beton necesare construirii trotuarului. În acest scop s-au procurat pe plan local, 3 vagoane de ciment. S-au turnat plăcile și s-au așezat în lungime de 700 m urmînd ca în acest an trotuarul să se prelungească pînă la uzinele „30 Decembrie”.

Cine trece seara prin centrul orașului, poate remarca iluminatul puternic pe care-l produc numeroasele becuri montate în ultimul timp. În cele mai dragi zile de sărbătoare ale oamenilor muncii, orașul nostru îmbracă haine de sărbătoare, prin ghirlandele de becuri colorate ce au fost puse la dispoziție. În același timp s-a extins cu încă 5 km iluminatul public în cartiere.

S-a amenajat parcul copiilor cu multe și variate jocuri, cu bănci mici din beton armat și panouri sugestive cu conținut educativ. Pe timp frumos, parcul copiilor răsună de glasul sutoilor de mici cetățeni ai orașului

nostru. În cartiere, pe micile spații verzi aflate la înfrîngări de străzi, s-au montat de asemenea jocuri pentru copii. Această inițiativă a fost luată apoi de multe întreprinderi și instituții din oraș. În ultima vreme s-au obținut succese în modernizarea parcului Eminescu și înfrumusețarea malului Mureșului. S-au confecționat și montat borduri de beton care împreună cu aleele și încadrează covoarele de flori. Bânci din beton rezistente și arțocase au fost instalate în parcu, pe malul Mureșului și în fața clădirii sfatului popular unde s-au așezat și vase ornamentale din piatră artificială. În parcul Eminescu s-au terminat lucrările în beton a unei platforme destinate odihnei cetățenilor.

În centrul covoarelor de flori s-a construit o terasă ce va fi imbrăcată în piatră naturală, iar în dreptul strandului s-a construit o scară largă ce va fi încadrată cu piatră de talie și jardiniere de flori. Terasa va avea parapete și vase ornamentale din ciment alb, opere ale artiștilor plastici arădeni.

În ultimul timp, s-au obținut succese și în privința menținerii curățeniei pe străzile și piețele orașului. Totuși, aici mai este mult de făcut, curățenia de multe ori a fost privită ca o muncă de campanie și nu ca o sarcină permanentă.

Pentru lucrările de înfrumusețare a orașului nu s-au cheltuit sume din fondul central, ci numai acelea ce

s-au procurat din resurse locale, găsite în supranormative sau recuperate și nefolosite de unele întreprinderi.

De exemplu, în construirea serelor de garoafe și crizanteme din grădina orașului s-au folosit blocuri din beton ce au zăcut mult timp fără întreținere, confecționate la timpul lor pentru o folosință vremelnică. Pentru încălzirea centrală a acestor sere s-au montat țevi recuperate, provenite de la unele cazane luate din uz.

Ralizările noastre în lucrările gospodărești edificare se datorează în mare măsură sprijinului dat de locuitorii orașului nostru, care au venit cu sugestii și propuneri și au contribuit efectiv prin muncă la înfăptuirea unor obiective.

Acest fel de a munci, cu sprijinul larg al maselor, este caracteristic activității organelor noi ale puterii locale de stat, care reprezintă voiața și îndeplinesc năzuințele acelor care i-au ales.

Principala legătură între Statul popular și masele de cetățeni au constituit-o deputații, care în majoritatea lor au fost la înălțimea îndatoririlor cerute de calitatea lor de reprezentanți ai celor ce muncesc.

Acolo unde deputatul a fost activ, a perseverat în susținerea și soluționarea unor probleme, a mobilizat cetățenii și a fost în fruntea acțiunii, rezultatele nu s-au lăsat așteptate.

Deputați ca Drecin Iuliana, Dumitrescu Ana, Komlodi Ladislau, Docmanov Ștefan și alții au fost în fruntea acțiunilor de gospodărire comunală.

Pentru lucrările de electrificare a

muncii mult și cu rezultate bune deputata Cispai Iuliana.

Deputați ca Ilie Teodor, Cazan Simion și Ierican Teodor au adus o prețioasă contribuție în extinderea rețelei de apă; ei au procurat țevile și au mobilizat pe cetățeni la săpatul șanțurilor.

În depistarea unor spații locative, și amenajarea de spații verzi s-au evidențiat deputații Vidulescu Gheorghe, Scheer Elza, Neamțu Mircea și Dumitrescu Ana.

Campația electorală în care ne aflăm va trebui să lărgască și mai mult activitatea gospodărească edificare, prin antrenarea pe scară mai largă a populației, prin propuneri și sugestii ale cetățenilor, care vor fi studiate cu atenție de către comitetul executiv și vor constitui în esență programul de activitate a Sfatului popular orășenesc.

Sînt multe probleme încă nerezo-lvate. În acest an va trebui să se termine lucrările de construcții propriu zise ale Teatrului de stat, vom relădi statula Libertății și vom termina reconstrucția parcului central și amenajarea păduricii. Obiectivele nu se opresc aici. În acest an trebuie să se dea mai multă apă populației, să se impulsioneze construcțiile de locuințe, să se îmbunătățească transportul în comun. Într-un cuvînt să se creeze condiții din ce în ce mai bune altui muncii cît și odihnei, și deservirii populației.

Vom putea răspunde cu succes acestor sarcini avînd sprijinul cetățenilor din oraș, dornici și profund interesați de a trăi într-un oraș demn de zilele în care prin efortul întregului popor se construiește viitorul socialist al patriei noastre.

INFORMAȚII

O.C.L. Produse Industriale anunță O REDUCERE DE PREȚURI

la ciorapi din fire poliamidice (Nylon) 30 den.

Cal. I-a prețul vechi Lei 40 prețul nou Lei 30

Cal. II-a prețul vechi Lei 35 prețul nou Lei 26

Cal. III-a prețul vechi Lei 28 prețul nou Lei 21

Se găsesc de vînzare în toate unitățile de tricotaie ale O.C.L. Produse Industriale Arad

SPECTACOLE

TEATRUL DE STAT ARAD prezintă:

Astăzi, 12 ianuarie: matineu orele 16: Tache, Janke și Cadir, Astăzi, 12 ianuarie, seara: Copacii mor în picior.

CINEMATOGRAFE

„GH. DOJA”: Simfonia Leningradului. Repr. 3, 5, 7 și 9.

„N. BALCESCU”: Străbătînd Parisul. Repr. 3, 5, 7 și 9.

„I. HERBAK”: Celas. Reprez. 3, 5, 7 și 9.

„I. L. CARAGIALE”: Lissy. Repr. 3, 5, 7 și 9.

„TINERETULUI”: Dracul păcălit. Repr. de la orele 11 și 15 (matineu, iar de la orele 5, 7, și 9 va rula: Pagini de luptă a partidului. „MAXIM GORKI”: Bun venit d-le Marschal. Repr. la orele 3, 5, 7 și 9.

„PROGRESUL”: Alarmă în munți.

„SOLIDARITATEA”: Dragoste de mamă.

„30 DECEMBRIE”: Astăzi, 12 ianuarie: „Bel Ami. Repr. 2, 4, 6 și 8.

Ambalaje diverse lemnoase și metalice, la prețuri convenabile, vindem către instituții, întreprinderi și cooperative

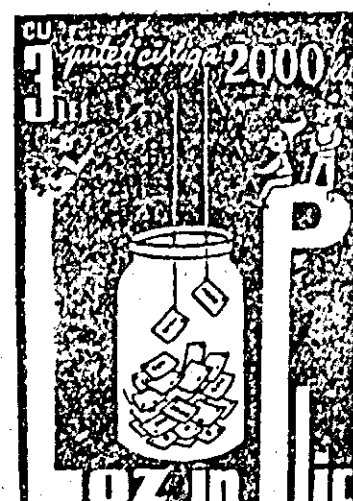
I.C.R.A.

Arad, Str. A. Georgeicu nr. 2-4

—O—

Muzeul regional Arad

anunță că secția de Istorie veche, secția Revoluției de la 1848/49 și Galeria de artă, cu secția de artă românească și secția de artă maghiară, recent reorganizată, pot fi vizitate: marți, vineri și duminică între orele 10—13 și 17—20.



Sesiunea Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Române

Tovarășul Ion Gheorghe Maurer a fost ales președinte al Prezidiului Marii Adunări Naționale

Modificarea art. 35 din Constituția Republicii Populare Române

(Urmare din pag. 1)

Reprezentantul președintelui Italiei — dr. Francesco Lo Faro, ministrul Italiei la București;

Delegația Republicii Populare Federative Iugoslavia în frunte cu Vladimir Simić, vicepreședintele al Scurșcinei Populare Federative a Republicii Populare Federative Iugoslavia;

Delegația Republicii Populare Mongole în frunte cu Delgirjab, ministrul Comerțului;

Delegația Republicii Populare Polone în frunte cu Bolesław Podedworny, locțiitor al președintelui Consiliului de stat;

Reprezentantul special al președintelui D. Eisenhower al Statelor Unite ale Americii — H. B. Wells, însărcinatul cu afaceri ad interim al Statelor Unite la București;

Reprezentantul guvernului Sudanului — Mohamed Hamad El Nil, ambasadorul Sudanului la București;

Reprezentantul guvernului Suediei, ambasadorul cu misiune specială, Rolf Sohlman, ministrul Suediei la București;

Delegația specială al guvernului turc, Celal Tevfik Karasapan, ambasadorul Turciei la București;

Delegația Republicii Populare Ungare în frunte cu Istvan Dobi, președintele Consiliului Prezidențial al Adunării de stat a Republicii Populare Ungare;

Cuvîntul tovarășului Gh. Gheorghiu-Dej

Tovarăși deputați și deputate, Din împuternicirea Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român și în urma consfătuirilor pe care am avut-o cu 42 de deputați din diferite regiuni ale țării, propun pentru funcția de președinte al Prezidiului Marii Adunări Naționale pe tovarășul Ion Gheorghe Maurer, din circumscripția electorală Sighișoara. Tov. Ion Gh. Maurer este o personalitate cunoscută, intelectual devotat poporului său, el s-a ridicat împotriva regimului burgeois-moșieresc și de aproape 30 ani a luptat pentru acțiunile politice, ale clasei muncitoare.

În 1936 tov. Ion Gh. Maurer a devenit membru al Partidului Comunist Român și de atunci a îndeplinit numeroase însărcinări de partid de care s-a achitat cu cinste. Tov. Ion Gh. Maurer a participat la lupta organizată și condusă de Partidul Comunist Român împotriva fascizării țării și a războiului anti-

sovietic, pentru care a fost arestat și internat în lagăr. După eliberarea țării noastre la 23 August 1944, tov. Ion Gh. Maurer a îndeplinit cu simț de răspundere sarcinile importante, pe linie de stat, încredințate de partid și guvern, iar în 1949, Congresul Partidului Muncitoresc Român l-a ales membru al Comitetului Central al partidului nostru.

Tov. Ion Gh. Maurer este membru titular al Academiei Republicii Populare Române.

În 1957 l-a fost încredințată funcția de ministru al Afacerilor Externe, în care calitate a reprezentat cu cinste țara noastră în ultima sesiune a ONU.

Avem toată convingerea că Marea Adunare Națională va alege pe tov. Ion Gh. Maurer în funcția de președinte al Prezidiului Marii Adunări Naționale și că el își va îndeplini cu cinste și devotament sarcinile ce-i revin în această înaltă funcție de stat.

socială și pentru realizarea unei păci trainice în lume.

A luat apoi cuvîntul deputatul Isac Martin, care în urma consultărilor cu 37 de deputați din toate regiunile țării, a propus ca vicepreședinte al Prezidiului Marii Adunări Naționale a R. P. Române pe deputatul acad. Mihail Ralea, iar ca membru al Prezidiului Marii Adunări Naționale, pe deputatul Florian Dănilache.

Marea Adunare Națională a ales prin vot secret cu buletine pe deputatul Mihail Ralea ca vicepreședinte al Prezidiului Marii Adunări Naționale, iar pe deputatul Florian Dănilache ca membru al Prezidiului Marii Adunări Naționale.

Lucrările sesiunii Marii Adunări Naționale au luat apoi sfîrșit.

După încheierea lucrărilor, tovarășul Ion Gheorghe Maurer, președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale, a primit pe membrii delegațiilor și reprezentanții de peste hotare prezenți la sesiune, care l-au adresat felicitări în legătură cu alegerea sa ca președinte al Prezidiului Marii Adunări Naționale.

Cronică

Prin Decretul nr. 21 din 10 Ianuarie 1958 al Prezidiului Marii Adunări Naționale tov. Ion Gh. Maurer a fost eliberat din funcția de ministru al Afacerilor Externe, primind alte însărcinări.

Scurte știri externe

NEW YORK. După cum anunță corespondentul din Ottawa al Agenției United Press, potrivit datelor oficiale, la sfîrșitul anului 1957 numărul total al șomerilor din Canada a crescut de două ori față de 1956, cifrîndu-se la 292.000.

VARȘOVIA. După cum transmite Agenția P.A.P., Tribunalul militar din Wrocław a judecat procesul lui Josef Binjowski, agent al serviciului de spionaj englez, arestat în timpul îndeplinirii unei misiuni de spionaj. Tribunalul a condamnat pe Josef Binjowski la șase ani închisorie.

HAGA. Biroul Politic al C.C. al Partidului Comunist din Olanda anunță cu profundă durere moartea prematură a lui G. Kelper, membru în Biroul Politic și secretar al C.C. al P.C. din Olanda.

DIN TOATĂ LUMEA

ULTIMELE ȘTIRI * ULTIMELE ȘTIRI * ULTIMELE ȘTIRI * ULTIMELE ȘTIRI * ULTIMELE ȘTIRI

Opinia publică internațională salută noile propuneri ale U.R.S.S. pentru convocarea unei conferințe la un înalt nivel

S. U. A.

NEW YORK 11 (Agerpres) — TASS anunță:

Corespondentul diplomatic al Agenției Associated Press transmite din Washington că „ultima și cea mai insistentă propunere a Rusiei de a se convoca o conferință la nivel înalt a reprezentanților Răsăritului și Apusului, pentru discutarea problemelor de cea mai mare importanță”, este studiată intens în cercurile oficiale din Washington, care au primit cu răcoare această propunere.

„La Casa Albă și la Departamentul de stat — scrie corespondentul — nu se observă nici un fel de îndăci că Statele Unite intenționează să-și modifice politica lor fundamentală care se opune convocării în condițiile actuale a unei noi conferințe la nivelul cel mai înalt.”

„Cercurile oficiale din Washington se tem că noul mesaj al Uniunii Sovietice ar putea suscita în Europa noi speranțe în posibilitatea de a se face ceva acum pentru micșorarea pericolului unui război nuclear pus-tiilor.”

R. F. GERMANIA

BONN 11 (Agerpres).

Într-o declarație dată publicității de fracțiunea P.S.D.G. din Bundestag, președintele partidului, Ollenhauer, a cerut ca noul mesaj al lui N. A. Bulganin și propunerile guvernului sovietic să fie „examineate minuțios” și „luate în considerare în răsunsul la scrisoarea lui Bulganin din decembrie 1957”. După părerea lui Ollenhauer, la această examinare trebuie „să participe instanțele parlamentare și, în primul rînd, comisia de politică externă a Bundestagului.”

Ollenhauer a subliniat că conferințele dintre Est și Vest trebuie să se desfășoare „sub semnul bunăvoinței, și să se urmărească slăbirea încordării în lume și găsirea unei căi spre o dezarmare controlată.”

„Ce se ascunde în spatele plecării lui Dulles la Ankara”

CAIRO 11 (Agerpres).

Într-un articol intitulat „Ce se ascunde în spatele plecării lui Dulles la Ankara”, ziarul „As Saab” scrie că participarea secretarului de stat al S.U.A. la viitoarea ședință a Consiliului pactului de la Bagdad, urmărește „realizarea unei legături mai strîns între pactul de la Bagdad și organizația NATO”, precum

și „studierea posibilității aderării oficiale a S.U.A. la pactul de la Bagdad în calitate de membru cu drepturi depline.”

Plecarea lui Dulles în Orientul mijlociu, subliniază în încheiere ziarul, constituie totodată o încercare de a împiedica creșterea influenței hotărîrilor conferinței istorice de la Cairo în aceste țări.

IUGOSLAVIA

BELGRAD 11 (Agerpres).

În cadrul conferinței de presă care a avut loc la 10 Ianuarie la Secretariatul de stat pentru Afacerile Externe al R.P.F. Iugoslavia, I. Petricic, reprezentantul Secretariatului de stat, a arătat că Hotărîrea guvernului sovietic cu privire la reducerea unilaterală a forțelor armate și retragerea parțială a trupelor sovietice din R. D. Germană și Ungaria, reprezintă o contribuție la eforturile în vederea atenuării încordării în lume. Ar fi util ca, în condițiile cînd nu există un acord amplu cu

privire la dezarmare, cealaltă parte să procedeze la fel.

Răspunzînd la întrebarea cum a precizat mesajele guvernului sovietic adresate guvernelor S.U.A., Angliei și altor țări cu privire la o conferință la nivel înalt, I. Petricic a răspuns: „Noile mesaje ale Uniunii Sovietice se referă la probleme importante ale păcii internaționale și cuprind o serie de propuneri foarte importante. Guvernul R.P.F. Iugoslavia va studia cu mare atenție aceste propuneri.”

JAPONIA

TOKIO 11 (Agerpres).

Toate zările de seară din Tokio publică pe prima pagină informații ample despre noua chemare a Uniunii Sovietice adresată puterilor occidentale de a depune eforturi pentru încetarea „războiului rece”. Zărele scoot în evidență acele paragrafe din mesajul lui N. A. Bulganin în care se spune că Uniunea Sovietică consideră urgentă realizarea unei înțelegeri cu privire la încetarea, cel puțin pe doi-trei ani, a experiențelor cu arma nucleară și se pronunță pentru înființarea unei zone fără arme atomice. Zărele subliniază că Uniunea Sovietică se pronunță pentru convocarea unei conferințe la nivel înalt între șefii statelor pentru încheierea unui pact de neagresiune, pentru dezarmare.

Kehru sprijină încheierea unui pact de neagresiune între puterile occidentale și Uniunea Sovietică

DELHI 11 (Agerpres).

După cum scrie ziarul „Hindustan Standard”, primul ministru al Indiei, Nehru, a salutat declarația primului ministru al Angliei, MacMillan, cu privire la încheierea unui pact de neagresiune între puterile occidentale și Uniunea Sovietică și și-a exprimat speranța că un astfel de pact va fi încheiat.

Luînd cuvîntul în cadrul banchetului organizat la 9 Ianuarie în cinstea lui MacMillan, Nehru a subliniat că popoarele din întreaga lume doresc slăbirea încordării și eliberarea lor de teama permanentă față de eventualitatea unui război.

STRAUSS CERE ÎNZESTREAREA BUNDESWEHRULUI CU ARMAMENT MODERN

BERLIN 11 (Agerpres).

Referindu-se la cuvîntarea lui Strauss, ministrul Apărării al R. F. Germane, transmisă pe postul de radio din Hessen la 8 Ianuarie, agenția ADN anunță că pentru formarea și înarmarea Bundeswehrului s-au cheltuit pînă în prezent aproximativ 13 miliarde mărci.

Sarcina principală, a continuat Strauss, constă în dotarea Bundeswehrului cu armament modern.

Declarațiile făcute de fruntașul laburist Bevan cu privire la situația internațională

LONDRA 11 (Agerpres).

Aneurin Bevan, fruntaș al partidului laburist englez, a luat cuvîntul la 9 Ianuarie în cadrul unei emisiuni organizate de B.B.C. El a răspuns cu acest prilej la întrebările care i-au fost puse de reprezentanții postului de radio Moscova, al ziarului american „New York Herald Tribune”, al ziarului francez, „France Soir” și al ziarului vest-german „Die Welt” — care au vorbit din țările lor.

Răspunzînd la întrebarea reprezentantului ziarului american, care a arătat că conducătorii americani nu vor să ducă tratative cu Uniunea Sovietică din cauza pretenției nealiniată manifestate de aceasta, Bevan a declarat că un astfel de punct de vedere i se pare nelămurit. El a spus că, după cît îl este cunoscut, cînd acordurile cu Uniunea Sovietică au fost concrete, aceste acorduri au fost respectate. De aceea ar fi mai bine să se renunțe la generalități vagi și să se vadă dacă n-ar fi posibil să se ajungă la o înțelegere concretă cu Uniunea Sovietică, înțelegere care ar face posibilă îndeplinirea întregii unei acord.

În ce privește convocarea unei conferințe la nivel înalt, Bevan a spus că după părerea sa aceasta ar fi un lucru foarte bun dacă s-ar elabora o ordine de zi concretă și s-ar stabili o dată precisă a conferinței.

Bevan a sprijinit propunerea de a se crea în Europa centrală o zonă fără arme atomice, reînvîd că această ar crea o bază favorabilă pentru încheierea unor acorduri mai largi. După cum a arătat Bevan, ar fi vorba de un acord cu privire la o zonă neutralizată, garantată de marile puteri; cu cît la această zonă ar participa mai multe țări cu atît ar fi mai bine.

Răspunzînd la întrebarea reprezentantului postului de radio Moscova cu privire la zborurile de patrulare deasupra teritoriului Angliei, ale bombardierelor americane încărcate cu bombe cu hidrogen, care sîrînesc profunda îngrijorare a populației, Bevan a declarat că, după părerea sa, aceste zboruri nu trebuie permise, și a promis că Partidul laburist va face totul pentru schimbarea situației create.

Cînd corespondentul american a arătat că la examinarea acestor probleme în Camera comunelor guvernului a obținut majoritatea de voturi, Bevan a declarat că el crede că majoritatea populației Angliei este împotriva acestor zboruri și acest lucru poate fi verificat oricînd dacă guvernul va dori s-o facă, (el a făcut aluzie la înțelegerea de alegeri parlamentare).

Lui Bevan l-au fost puse cîteva întrebări referitoare la Germania și în special la problema unificării Germaniei. Răspunzînd la aceste întrebări, Bevan a spus că el consideră

că Germania este una din cele două regiuni în care, mai mult ca oriunde, sînt posibile fricțiuni.

Majoritatea englezilor consideră că Germania trebuie să fie reunificată, a spus el, dar că aceasta va fi imposibil dacă Germania unificată va avea dreptul „să-și unească puterea sa cu forțele apusului”, adică să adere la alianța occidentală. Bevan consideră că Germania trebuie să fie neutralizată și că după unificarea ei nu va trebui să i se permită să participe la alianțe.

El a spus în continuare că nu este de loc împotriva ieșirii Germaniei occidentale din N.A.T.O. Bevan însă s-a pronunțat împotriva propunerii ca problema unificării Germaniei să fie examinată de Republica Federală Germană și Republica Democrată Germană. El a propus ca această problemă să fie rezolvată la o conferință a șefilor guvernelor, S.U.A. U.R.S.S., Angliei și Franței, dar a spus că nu obiectează împotriva invitării Republicii Democratice Germane la tratative, în faza lor finală.

Răspunzînd la întrebarea cu privire la încetarea experiențelor nucleare, Bevan a spus că, după părerea Partidului laburist, trebuie să se pună capăt experiențelor nucleare și Anglia trebuie să fie prima care să facă aceasta, dînd astfel un exemplu celorlalte țări.

Cînd reprezentantul postului de radio Moscova a arătat că Uniunea Sovietică a propus să se înceteze toate experiențele cu arma nucleară, începînd din Ianuarie 1958, Bevan a declarat: cunosce această propunere și Partidul laburist o sprijină. El a spus că exploziile atomice pot fi detectate și că el nu vede motive pentru care să nu se poată traduce în viață un acord cu privire la încetarea experiențelor. Partidul Laburist consideră că dacă un astfel de acord ar fi încheiat, atmosfera ar deveni favorabilă pentru realizarea unor acorduri.

Reprezentantul presei franceze l-a pus lui Bevan o întrebare referitoare la poziția Uniunii Sovietice față de Orientul apropiat și mijlociu. Bevan a amintit că Uniunea Sovietică a propus să se renunțe la folosirea forței în această regiune. Bevan a recunoscut marele prestigiu al Uniunii Sovietice în această regiune și a spus că politica occidentalului trebuie să se bazeze pe recunoașterea acestui fapt.

Răspunzînd în încheiere la întrebarea dacă este adept al acordului legal al R. P. Chineze în O.N.U., Bevan a răspuns că el ca și întreaga Anglie este pentru aceasta. Cînd reprezentantul postului de radio Moscova a întrebă ce împiedică restabilirea drepturilor legitime ale R. P. Chineze în O.N.U., Bevan a răspuns: „Nu putem convinge pe prietenii noștri din S.U.A. să accepte acest lucru.”

Alegerea președintelui Prezidiului Marii Adunări Naționale a R. P. R.

Propunerea a fost primită cu aplauze prelungite. Nefîind alte propuneri s-a trecut apoi la vot.

Marea Adunare Națională a ales în unanimitate prin vot secret cu buletine pe tovarășul Ion Gheorghe Maurer ca președinte al Prezidiului Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Române.

În aplauzele deputaților, tovarășul I. Gh. Maurer și-a ocupat locul pe banca Prezidiului.

Trecîndu-se la punctul 2 al ordinii de zi, deputatul Avram Bucaci, ministrul Justiției a prezentat proiectul de lege pentru modificarea art. 35 din Constituția R. P. Române.

Trecîndu-se la punctul 2 al ordinii de zi, deputatul Avram Bucaci, ministrul Justiției a prezentat proiectul de lege pentru modificarea art. 35 din Constituția R. P. Române.

Trecîndu-se la punctul 2 al ordinii de zi, deputatul Avram Bucaci, ministrul Justiției a prezentat proiectul de lege pentru modificarea art. 35 din Constituția R. P. Române.

Trecîndu-se la punctul 2 al ordinii de zi, deputatul Avram Bucaci, ministrul Justiției a prezentat proiectul de lege pentru modificarea art. 35 din Constituția R. P. Române.

Trecîndu-se la punctul 2 al ordinii de zi, deputatul Avram Bucaci, ministrul Justiției a prezentat proiectul de lege pentru modificarea art. 35 din Constituția R. P. Române.

Trecîndu-se la punctul 2 al ordinii de zi, deputatul Avram Bucaci, ministrul Justiției a prezentat proiectul de lege pentru modificarea art. 35 din Constituția R. P. Române.

Trecîndu-se la punctul 2 al ordinii de zi, deputatul Avram Bucaci, ministrul Justiției a prezentat proiectul de lege pentru modificarea art. 35 din Constituția R. P. Române.

Trecîndu-se la punctul 2 al ordinii de zi, deputatul Avram Bucaci, ministrul Justiției a prezentat proiectul de lege pentru modificarea art. 35 din Constituția R. P. Române.

Trecîndu-se la punctul 2 al ordinii de zi, deputatul Avram Bucaci, ministrul Justiției a prezentat proiectul de lege pentru modificarea art. 35 din Constituția R. P. Române.

Trecîndu-se la punctul 2 al ordinii de zi, deputatul Avram Bucaci, ministrul Justiției a prezentat proiectul de lege pentru modificarea art. 35 din Constituția R. P. Române.

Trecîndu-se la punctul 2 al ordinii de zi, deputatul Avram Bucaci, ministrul Justiției a prezentat proiectul de lege pentru modificarea art. 35 din Constituția R. P. Române.

mine, care prevede că Prezidiul Marii Adunări Naționale va avea trei vicepreședinți, în loc de doi, și 14 membri, numărul total al membrilor Prezidiului rămîndu-se tot 19.

A luat apoi cuvîntul deputatul Traian Ionescu, președintele comisiei juridice, care a declarat că comisia este de acord cu proiectul prezentat.

Marea Adunare Națională a aprobat cu 398 voturi pentru și trei contra, legea pentru modificarea art. 35 din Constituția R. P. Române.

A luat apoi cuvîntul tovarășul Ion Gheorghe Maurer, președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale a R. P. Române, care a declarat:

„Adunări Naționale, urmîrind cu neabătută consecvență rezolvarea în mod colectiv a sarcinilor ce ne revin, astfel încît această activitate să nu dezamăgească nădejdlile căroră alegerea ce a-ți făcut-o le-a dat expresie. Înfăptuind cu neclintită hotărîre marea operă de construire a socialismului în țara noastră, poporul nostru va întări prin toate mijloacele legăturile sale indestructibile cu marea familie a țărilor socialiste, în frunte cu Uniunea Sovietică, va desfășura cu străduință acțiunea sa pentru asigurarea coexistenței pașnice a tuturor statelor indiferent de ordinea lor

Adunări Naționale, urmîrind cu neabătută consecvență rezolvarea în mod colectiv a sarcinilor ce ne revin, astfel încît această activitate să nu dezamăgească nădejdlile căroră alegerea ce a-ți făcut-o le-a dat expresie. Înfăptuind cu neclintită hotărîre marea operă de construire a socialismului în țara noastră, poporul nostru va întări prin toate mijloacele legăturile sale indestructibile cu marea familie a țărilor socialiste, în frunte cu Uniunea Sovietică, va desfășura cu străduință acțiunea sa pentru asigurarea coexistenței pașnice a tuturor statelor indiferent de ordinea lor

Adunări Naționale, urmîrind cu neabătută consecvență rezolvarea în mod colectiv a sarcinilor ce ne revin, astfel încît această activitate să nu dezamăgească nădejdlile căroră alegerea ce a-ți făcut-o le-a dat expresie. Înfăptuind cu neclintită hotărîre marea operă de construire a socialismului în țara noastră, poporul nostru va întări prin toate mijloacele legăturile sale indestructibile cu marea familie a țărilor socialiste, în frunte cu Uniunea Sovietică, va desfășura cu străduință acțiunea sa pentru asigurarea coexistenței pașnice a tuturor statelor indiferent de ordinea lor

Adunări Naționale, urmîrind cu neabătută consecvență rezolvarea în mod colectiv a sarcinilor ce ne revin, astfel încît această activitate să nu dezamăgească nădejdlile căroră alegerea ce a-ți făcut-o le-a dat expresie. Înfăptuind cu neclintită hotărîre marea operă de construire a socialismului în țara noastră, poporul nostru va întări prin toate mijloacele legăturile sale indestructibile cu marea familie a țărilor socialiste, în frunte cu Uniunea Sovietică, va desfășura cu străduință acțiunea sa pentru asigurarea coexistenței pașnice a tuturor statelor indiferent de ordinea lor

Adunări Naționale, urmîrind cu neabătută consecvență rezolvarea în mod colectiv a sarcinilor ce ne revin, astfel încît această activitate să nu dezamăgească nădejdlile căroră alegerea ce a-ți făcut-o le-a dat expresie. Înfăptuind cu neclintită hotărîre marea operă de construire a socialismului în țara noastră, poporul nostru va întări prin toate mijloacele legăturile sale indestructibile cu marea familie a țărilor socialiste, în frunte cu Uniunea Sovietică, va desfășura cu străduință acțiunea sa pentru asigurarea coexistenței pașnice a tuturor statelor indiferent de ordinea lor

Adunări Naționale, urmîrind cu neabătută consecvență rezolvarea în mod colectiv a sarcinilor ce ne revin, astfel încît această activitate să nu dezamăgească nădejdlile căroră alegerea ce a-ți făcut-o le-a dat expresie. Înfăptuind cu neclintită hotărîre marea operă de construire a socialismului în țara noastră, poporul nostru va întări prin toate mijloacele legăturile sale indestructibile cu marea familie a țărilor socialiste, în frunte cu Uniunea Sovietică, va desfășura cu străduință acțiunea sa pentru asigurarea coexistenței pașnice a tuturor statelor indiferent de ordinea lor

Adunări Naționale, urmîrind cu neabătută consecvență rezolvarea în mod colectiv a sarcinilor ce ne revin, astfel încît această activitate să nu dezamăgească nădejdlile căroră alegerea ce a-ți făcut-o le-a dat expresie. Înfăptuind cu neclintită hotărîre marea operă de construire a socialismului în țara noastră, poporul nostru va întări prin toate mijloacele legăturile sale indestructibile cu marea familie a țărilor socialiste, în frunte cu Uniunea Sovietică, va desfășura cu străduință acțiunea sa pentru asigurarea coexistenței pașnice a tuturor statelor indiferent de ordinea lor

Adunări Naționale, urmîrind cu neabătută consecvență rezolvarea în mod colectiv a sarcinilor ce ne revin, astfel încît această activitate să nu dezamăgească nădejdlile căroră alegerea ce a-ți făcut-o le-a dat expresie. Înfăptuind cu neclintită hotărîre marea operă de construire a socialismului în țara noastră, poporul nostru va întări prin toate mijloacele legăturile sale indestructibile cu marea familie a țărilor socialiste, în frunte cu Uniunea Sovietică, va desfășura cu străduință acțiunea sa pentru asigurarea coexistenței pașnice a tuturor statelor indiferent de ordinea lor

Adunări Naționale, urmîrind cu neabătută consecvență rezolvarea în mod colectiv a sarcinilor ce ne revin, astfel încît această activitate să nu dezamăgească nădejdlile căroră alegerea ce a-ți făcut-o le-a dat expresie. Înfăptuind cu neclintită hotărîre marea operă de construire a socialismului în țara noastră, poporul nostru va întări prin toate mijloacele legăturile sale indestructibile cu marea familie a țărilor socialiste, în frunte cu Uniunea Sovietică, va desfășura cu străduință acțiunea sa pentru asigurarea coexistenței pașnice a tuturor statelor indiferent de ordinea lor

Adunări Naționale, urmîrind cu neabătută consecvență rezolvarea în mod colectiv a sarcinilor ce ne revin, astfel încît această activitate să nu dezamăgească nădejdlile căroră alegerea ce a-ți făcut-o le-a dat expresie. Înfăptuind cu neclintită hotărîre marea operă de construire a socialismului în țara noastră, poporul nostru va întări prin toate mijloacele legăturile sale indestructibile cu marea familie a țărilor socialiste, în frunte cu Uniunea Sovietică, va desfășura cu străduință acțiunea sa pentru asigurarea coexistenței pașnice a tuturor statelor indiferent de ordinea lor